

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

1. Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
2. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
3. Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
4. Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
5. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
6. Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
7. Questo apparecchio può essere usato da ragazzi di età maggiore o uguale a 8 anni; le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza dell'apparecchio oppure ai quali non siano state date istruzioni relative all'utilizzo dovranno essere soggette alla supervisione da parte di una persona responsabile della loro sicurezza oppure dovranno essere prima adeguatamente formati su come usare tale apparecchio in sicurezza e sui rischi connessi all'uso dello stesso. Ai bambini è vietato giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non possono essere effettuate da ragazzi a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e in ogni caso sotto supervisione di un adulto.
8. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
9. Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
10. Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
11. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
12. Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
13. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
14. In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove

si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.

15. Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
16. Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
17. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
18. Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
19. Gli elementi dell'imballaggio non devono esserex lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
20. NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO.
21. Le lame sono ben affilate, prestate la massima attenzione durante le operazioni di svuotamento del contenitore e pulizia.
22. Non far funzionare l'apparecchio a vuoto.
23. Non usare l'apparecchio se la lama è danneggiata.
24. Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: carne con ossa).
25. Qualora si vogliano aggiungere cubetti di ghiaccio, ci deve essere almeno una tazza di liquido nel contenitore. I cubetti di ghiaccio non devono mai essere tritati senza liquido, altrimenti si potrebbe danneggiare il frullatore.
26. Lasciar raffreddare i liquidi caldi prima di versarli nel contenitore.
27. CHIUDERE CORRETTAMENTE IL CONTENITORE, CON GLI ELEMENTI DA FRULLARE, CON IL GRUPPO LAME PRIMA DI MONTARLO SUL CORPO MOTORE.
28. Prima di rimuovere il contenitore con il gruppo lame dal corpo motore attendere che la lama sia completamente ferma.
29.  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (Fig. 1)
A Alloggiamento contenitore
B Base motore
C Contenitore
D Coperchio per bere
E Gruppo lame

L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale. Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

Questo apparecchio è concepito per uso domestico ed applicazioni simili, come:
- zona cucina per il personale di negozi, uffici ed altri ambienti lavorativi;
- agriturismi;
- ad uso di clienti di hotel, motel ed altre tipologie di alloggi;
- bed and breakfast.

ISTRUZIONI PER L'USO
ATTENZIONE:
Prima dell'utilizzo dell'apparecchio si consiglia di lavare tutte le parti removibili che verranno a contatto con alimenti, usando un panno con acqua calda e detersivo delicato. Asciugare bene.

- Posizionare il contenitore (C) su un piano orizzontale con l'apertura rivolta verso l'alto e versarvi gli ingredienti desiderati, eventualmente tagliati in piccoli pezzi, senza superare il livello massimo indicato sul contenitore stesso.
- Posizionare il gruppo lame (E) sull'apertura del contenitore (C) e ruotarlo in sento orario sino al bloccaggio (Fig. 2).
- Capovolgere il contenitore (C) e posizionarlo nell'apposito alloggiamento (A) sulla base motore (B), inserendo le tacche presenti sul gruppo lame (E) nelle asole ricavate sulla base motore (Fig. 3).
- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Premendo lievemente sulla parte superiore del contenitore (C), si avvia il frullatore fino a che non si interrompe la pressione.
- Per consentire il funzionamento continuativo senza l'intervento dell'utilizzatore, bloccare il contenitore (C) nella base motore (B) ruotandolo in senso orario (Fig. 4). Il funzionamento si interrompe sbloccando il contenitore (C) in senso antiorario.
- Ad utilizzo ultimato, staccare la spina dalla presa di corrente, attendere che le lame siano ferme e rimuovere il contenitore (C) dalla base motore (B).
- Capovolgere il contenitore (C) nuovamente e posizionarlo su una superficie orizzontale. Per aprire il contenitore, svitare il gruppo lame (E).
- Nel caso si voglia bere direttamente il preparato, versarlo in un bicchiere dal contenitore (C), oppure montare su questo il coperchio con beccuccio (D) per portarlo con sè nel corso della giornata (Fig. 5).
- Una volta finito il frullato, lavare il contenitore (C).

ATTENZIONE:
Preparare il contenitore (C) con gli elementi da frullare, chiuderlo correttamente col gruppo lame (E) e montarlo sulla base motore (B) prima di collegare la spina alla presa di corrente.

Le lame sono taglienti, maneggiarle con attenzione.

Non lasciare l'apparecchio acceso per più di 30 secondi. L'utilizzo ideale è a brevi impulsi di pochi secondi.

Non inserire mai nel contenitore (C) liquidi caldi o frutta con noccioli o gusci in quanto potrebbero danneggiare le lame.

I cubetti di ghiaccio non devono in nessun caso essere tritati senza liquidi nel contenitore.

SUGGERIMENTI PER L'USO
- Inserire prima i liquidi nel contenitore (succo di frutta, del latte, dello yogurt o semplicemente acqua in base alla vostra ricetta).
- Tagliare la frutta e la verdura dura in pezzi compresi tra 1,8 e 2,5 cm.
- Non riempire eccessivamente il contenitore (C). Nel caso in cui il motore si blocchi, spegnere immediatamente il frullatore, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare per almeno 15 minuti. Togliere quindi gli ingredienti in eccesso e proseguire.
- L'apparecchio non è adatto per schiacciare le patate, montare albumi o prodotti caseari, mescolare impasti solidi o macinare carne cruda, tritare ghiaccio da solo o in grandi quantità.
- Per risultati migliori, inserire gli ingredienti preferiti nel contenitore nell'ordine seguente: liquidi, ingredienti freschi, frutta congelata, yogurt e gelato.

PULIZIA E MANUTENZIONE
ATTENZIONE
Scollegare prima la spina di alimentazione ed assicurarsi che le lame siano ferme prima di procedere con la pulizia dell'apparecchio.

Le lame sono ben affilate, prestate la massima attenzione durante le operazioni di pulizia.
- Il contenitore (C), il gruppo lame (E) e il coperchio (D) possono essere lavati anche in lavastoviglie, nel ripiano superiore.
- Per la pulizia della base motore (B) usare un panno leggermente umido. Non usare prodotti potenzialmenti abrasivi.

EN

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

1. Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
2. Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
3. Never place the appliance on or close to sources of heat.
4. Always place the appliance on a flat, level surface during use.
5. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc...).
6. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
7. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.
8. Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
9. Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
10. Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
11. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
12. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
13. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Ariete assistance centre or by authorized Ariete technicians in order to avoid all risks.
14. In case of using extension leads, these

must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.

15. Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
16. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
17. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
18. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
19. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
20. NEVER TOUCH MOVING PARTS.
21. The blades are sharp; take great care while emptying the container and when cleaning.
22. Never operate the appliance while it is empty.
23. Do not use the appliance if the blade is damaged.
24. Do not use the appliance to chop foods that are excessively hard (e.g., meat on the bone).
25. When crushing ice cubes, there must be at least one cupful of liquid in the mixing beaker. Ice cubes must never be crushed without liquid as this will damage the blender.
26. Leave hot liquids to cool before pouring them into the container.
27. PREPARE THE CONTAINER CORRECTLY WITH THE FOODS TO BE BLENDED AND THE BLADE SET BEFORE CLOSING IT AND FITTING IT TO THE POWER BASE.
28. Before removing the container with the blade set from the power base, wait for the blade to stop moving completely.
29.  To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF PARTS (Fig. 1)
A Container slot
B Power base
C Container
D Drink lid
E Blade set

This appliance has been designed for HOME USE ONLY and must not be used for commercial and industrial purposes. This appliance complies with the Directive 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU, and to the (EC) regulation No. 1935/2004 dated 27/10/2004 for materials in contact with food.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

INSTRUCTIONS FOR USE
IMPORTANT NOTE:
Before using the appliance, we recommend washing all removable parts that will come into contact with food. Use hot water, a cloth and a mild detergent. Dry thoroughly.

- Place the container (C) on a flat, horizontal surface with the opening facing upwards and pour in the ingredients you wish to use, cutting them into small pieces, if necessary and without exceeding the maximum level mark on the container itself.
- Place the blade set (E) on the opening of the container (C) and turn it clockwise until it locks into place (Fig. 2).
- Turn the container (C) upside down and place it in the slot (A) on the power base (B) by inserting the nicks on the blade unit (E) into the power base slots (Fig. 3).
- Plug the appliance into the power mains.
- Pressing down gently on the top of the container (C) will start the blender, which will continue to operate for as long as it is pressed.
- To operate the blender without pressing continuously, lock the container (C) in the power base (B) by turning it clockwise (Fig. 4). To stop the blender, release the container (C) by turning it anticlockwise.
- After use, unplug the appliance and wait for the blade set to stop before removing the container (C) from the power base (B).
- Turn the container (C) upright and place it on a flat surface. To open the container, unscrew the blade set (E).
- Pour the contents into a glass or fit the container (C) with the special lid (D) to carry it round throughout the day (Fig. 5).
- Wash the container (C) after use.

IMPORTANT NOTE
Prepare the container (C) with the ingredients for blending and close it correctly with the blade set (E) before fitting it to the power base (B) and plugging it into the mains power.

The blades are sharp; handle with care.

Do not leave the appliance running for more than 30 seconds. Brief pulses of a few seconds each are best.

Never place hot liquids or fruit with stones or shells inside the container (C) as they could damage the blade.

Ice cubes must never be crushed without liquid.

HELPFUL HINTS
- First insert the liquids in the container (fruit juice, milk, yogurt or just water, according to the recipe you are using).
- Cut hard fruit and vegetables into piece from 1.8 to 2.5 cm in size.
- Do not overfill the container (C). If the power base blocks, switch off the blender immediately, unplug it and leave it to cool for at least 15 minutes. Remove the excess ingredients and continue to blend.
- This appliance is not designed to mash potatoes, whisk egg whites or dairy produce, mix solids or mince raw meat, or crush ice on its own or in large amounts.
- For the best results, add the ingredients in the following order: liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yoghurt and ice cream

CLEANING
IMPORTANT NOTE
Unplug the appliance and make sure that the blades have stopped moving before cleaning the appliance.

The blades are sharp; take care when cleaning.
- The container (C), blade set (E) and lid (D) are dishwasher safe (top rack).
- Wipe the power base (B) clean with a damp cloth. Do not use abrasive products.

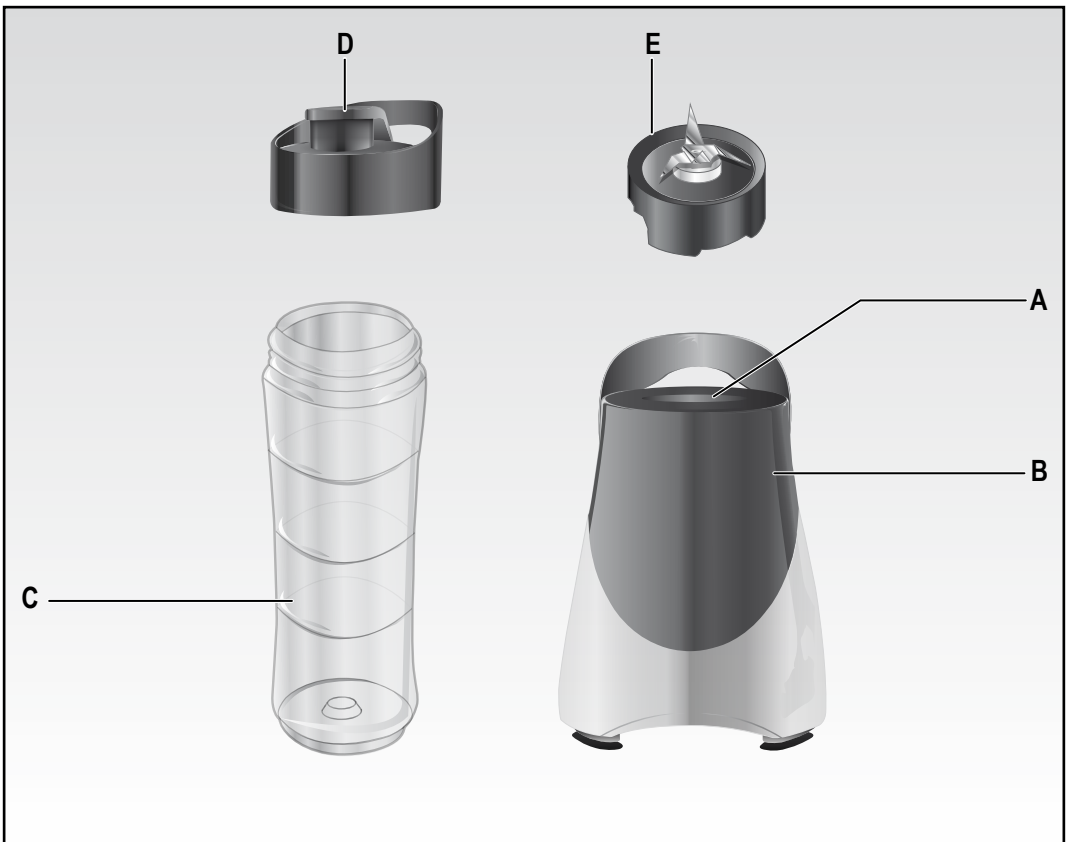


Fig. 1

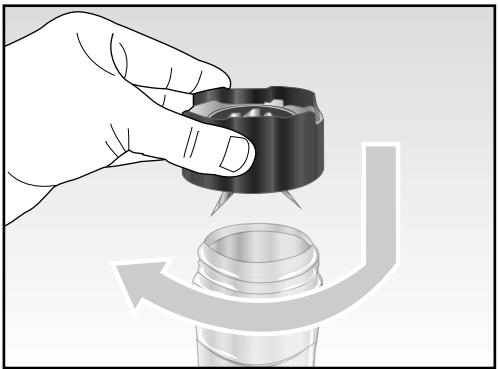


Fig. 2

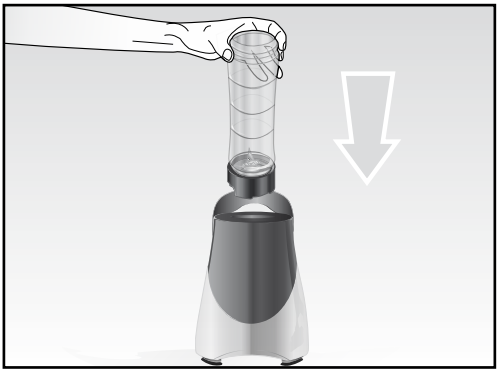


Fig. 3

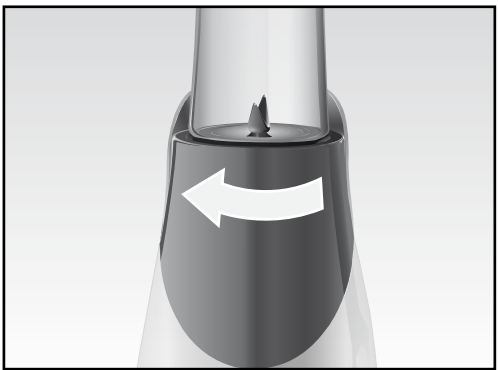


Fig. 4



Fig. 5

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de prendre les précautions suivantes:

- Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
- Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
- Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
- Cet appareil peut etre utilise par des enfants ages ou majeurs de 8 ans. Les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou depourvues d'experience et de connaissance de l'appareil, ou n'ayant pas reçu les instructions necessaires devront utiliser l'appareil sous la surveillance d'une personne responsable de leur securite ou devront etre correctement instruites sur les modalités d'emploi en toute securite de cet appareil et sur les risques lies a son utilisation. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Les operations de nettoyage et d'entretien doivent etre effectuees par des enfants ages de plus de 8 ans et, dans tous les cas, sous la surveillance d'un adulte.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation loin de la portee des enfants ages de moins de 8 ans.
- Ne pas plonger le corps du produit, la fiche ni le cable électrique dans l'eau ou autres liquides, et utiliser toujours un chiffon humide pour les nettoyer.
- Meme lorsque l'appareil n'est pas en marche, débrancher la fiche de la prise de courant électrique avant d'installer ou de défaire les simples parties ou avant de proceder au nettoyage.
- Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les reparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent etre effectuees exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agrees Ariete, de façon a prevenir tout risque de danger.
- En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter tout risque pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu de travail.

Les rallonges non appropriées peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.

- Ne laissez jamais pendre le cordon là où il pourrait être tiré par un enfant.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires originaux, approuvés par le constructeur.
- Toute modification du produit, non autorisé expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie.
- Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.
- NE TOUCHEZ JAMAIS LES PARTIES EN MOUVEMENT.
- Les lames étant très affûtées, prêtez le maximum d'attention lors des opérations de vidange du récipient et de nettoyage.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- N'utilisez pas l'appareil si la lame est endommagée.
- N'utilisez pas l'appareil pour hacher des aliments dont la consistance est excessive (comme par exemple la viande non désossée).
- Faites refroidir les liquides chauds avant de les verser dans le récipient.
- FERMEZ CORRECTEMENT LE RECIPIENT MUNI DES ELEMENTS A MIXER OU DU GROUPE LAMES AVANT DE L'INSTALLER SUR LE CORPS MOTEUR.
- Avant de retirer le récipient avec le groupe lames du corps moteur sur lequel il est installé, attendez que la lame soit entièrement arrêtée.

-  Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DES COMPOSANTS (Fig. 1)

- A Emplacement récipient
- B Base moteur
- C Récipient
- D Couvercle pour boire
- E Groupe lames

Cet appareil a été conçu EXCLUSIVEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE et il ne doit pas être destiné à un usage commercial ou industriel. Cet appareil répond à la directive 2014/35/EU et EMC 2014/30/EU, ainsi qu'à la réglementation (EC) No. 1935/2004 du 27/10/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

Cet appareil a été conçu pour un usage domestique ou similaire, comme par exemple :

- dans les zones cuisine réservées au personnel employé des magasins, des bureaux et dans d'autres ambiances professionnelles;
- dans les habitations rurales;
- à l'usage de clients en hôtel, motel et autres lieux résidentiels;
- dans les chambres d'hôtes.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

ATTENTION:

Avant d'utiliser l'appareil, il est conseillé de laver les parties amovibles qui entreront en contact avec les aliments, à l'aide d'un chiffon et d'eau chaude et un produit vaisselle délicat. Bien essuyer les composants.

- Positionnez le récipient (C) sur un plan horizontal avec l'ouverture dirigée vers le haut et versez-y les ingrédients de votre choix, éventuellement coupés en petits dés, sans dépasser le niveau maximum indiqué sur le récipient-même.
- Positionnez le groupe lames (E) sur l'ouverture du récipient (C) et tournez-le vers la droite jusqu'à son blocage (Fig. 2).
- Retourner le récipient (C) et placer le même à l'emplacement prévu (A) sur la base moteur (B), en insérant les crans présents sur le groupe de lames (E) dans les fentes de la base moteur (Fig. 3).
- Branchez la fiche dans la prise de courant.
- En appuyant légèrement sur la partie supérieure du récipient (C), le mixeur démarre jusqu'à ce qu'on interrompe la pression.
- Pour permettre le fonctionnement continu sans intervention de la part de l'utilisateur, bloquez le récipient (C) sur la base moteur (B) en le tournant vers la droite (Fig. 4). Pour interrompre le fonctionnement , débloquez le récipient (C) en le tournant vers la gauche.
- A la fin de l'utilisation de la machine, débranchez la fiche de la prise de courant, attendez que les lames soient parfaitement arrêtées et enlevez le récipient (C) de la base moteur (B).
- Renversez de nouveau le récipient (C) et positionnez-le sur une surface horizontale. Pour ouvrir le récipient, dévissez le groupe lames (E).
- Pour boire la préparation, versez-la directement dans un verre ou installez sur le récipient (C) le couvercle muni du bec verseur (D) afin de l'apportez avec vous durant la journée (Fig. 5).
- Lorsque vous avez fini la préparation, lavez le récipient (C).

ATTENTION:

Préparez le récipient (C) avec les éléments à mixer, refermez-le correctement avec le groupe lames (E) et installez-le sur la base moteur (B) avant de brancher la fiche dans la prise de courant.

Les lames sont tranchantes, manipulez-les avec précaution.

Ne pas laisser l'appareil allumé pendant plus de 30 secondes. L'utilisation idéale prévoit de brèves impulsions de quelques secondes.

Ne jamais verser dans le récipient (C) des liquides chauds ou des fruits à noyau ou à coque car ils peuvent endommager sérieusement les lames.

CONSEILS POUR L'EMPLOI

- Verser d'abord les liquides dans le récipient (jus de fruits, lait, yaourt ou simplement de l'eau selon votre recette).
- Coupez les fruits et les légumes verts crus en petits morceaux (de 1,8 à 2,5 cm).
- Ne remplissez pas excessivement le récipient (C). Si le moteur se bloque, éteignez immédiatement le mixeur, débranchez la fiche de la prise de courant et faites refroidir le moteur pendant au moins 15 minutes. Retirez alors les ingrédients en excès et poursuivre le mixage.
- L'appareil n'est pas indiqué pour écraser les patates, monter les blancs en neige ou les produits laitiers, mélanger les pâtes solides ou hacher de la viande crue, hacher de la glace en petite ou grande quantité.
- Pour obtenir des résultats optimaux, versez toujours les ingrédients dans l'ordre suivant : d'abord les liquides, puis les ingrédients frais, les fruits congelés, le yaourt et les glaces.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION

Débrancher d'abord la fiche d'alimentation et vérifier que les lames soient parfaitement arrêtées avant de procéder au nettoyage de l'appareil.

Les lames sont bien affûtées, prêter le maximum d'attention lors des opérations de nettoyage.

- Les récipient (C), le groupe lames (E) et le couvercle (D) peuvent aussi être lavés dans un lave-vaisselle, au niveau supérieur.
- Pour nettoyer la base moteur (B), utilisez un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits abrasifs.

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind einige Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt.
- Das am Stromnetz angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen; die Stromzuführung des Geräts nach jedem Gebrauch unterbrechen.
- Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
- Gerät beim Gebrauch auf eine waagerechte und solide Fläche stellen.
- Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
- Das Stromkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensoriellen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts dürfen es nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwenden oder sie müssen in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen und über die Risiken informiert werden, die damit verbunden sind. Reinigung und Instandhaltung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden, und auch dann nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- Das Gerät und sein Kabel aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Das Gehäuse, den Stecker und das Stromkabel des Geräts keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Auch wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, ziehen sie den Netzstecker aus der Dose, bevor Sie die einzelnen Teile einsetzen oder die Reinigung vornehmen.
- Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.
- Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.
- Das Gerät nicht verwenden, falls das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist. Um jedes Risiko zu vermeiden dürfen Reparaturen jeglicher Art, einschließlich des Austauschs des Stromkabels, nur vom Ariete- Kundendienst bzw. von Ariete zugelassenen Fachleuten ausgeführt werden.
- Bei Verwendung von Verlängerungskabeln müssen diese für die Leistung des Geräts geeignet sein, um Gefahren für den Benutzer und die Sicherheit der Umgebung zu vermeiden, in der gearbeitet wird. Nicht geeignete Verlängerungskabel können zu Funktionsstörungen führen.
- Das Kabel nicht an Stellen überhängen lassen, wo es von Kindern gepackt werden könnte.
- Verwenden Sie ausschließlich originale, vom Hersteller genehmigte Ersatz- und Zubehörteile, um die Sicherheit Ihres Geräts nicht zu beeinträchtigen.

- Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.
- Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.
- Die Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.
- KEINESFALLS DIE IN BEWEGUNG BEFINDLICHEN TEILE BERÜHREN
- Die Messer sind sehr scharf, daher ist beim Leeren des Behälters und bei der Reinigung äußerste Vorsicht geboten
- Das Gerät nicht leer laufen lassen
- Das Gerät nicht benutzen, wenn das Messer beschädigt ist
- Das Gerät nicht zum Zerkleinern von alzu harten Nahrungsmitteln verwenden (z.B. Fleisch mit Knochen).
- Bei Zerkleinern von Eiswürfeln muss sich mindestens 1 Tasse Flüssigkeit im Mixbecher befinden. Eiswürfel dürfen auf keinen Fall ohne Flüssigkeit zerkleinert werden, da sonst das Gerät beschädigt wird.
- Heiße Flüssigkeiten vor dem Eingießen in den Behälter abkühlen lassen
- DEN MESSEREINSATZ IN DEN BEHÄLTER EINSCHRAUBEN UND DIESEN NACH DEM EINFÜLLEN DER ZU ZERKLEINERNDEN NAHRUNGSMITTEL RICHTIG VERSCHLIESSEN, BEVOR ER AUF DEN MOTORBLOCK GESETZT WIRD.
- Bevor der Behälter mit dem Messer vom Motorblock abgenommen wird, muss abgewartet werden, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.
-  Zur korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2012/19/EU bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE (Abb. 1)

- A Behälteraufnahme
- B Motorblock
- C Behälter
- D Deckel mit Trinkschnabel
- E Messereinsatz

Das Gerät ist AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HAUSGEBRAUCH gedacht und darf nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken verwendet werden. Dieses Gerät entspricht den Richtlinien 2014/35/EU und EMC 2014/30/EU, sowie der EG-Verordnung Nr. 1935/2004 vom 27.10.2004 bezüglich der Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

Diese Gerät ist für den Hausgebrauch bzw. einen vergleichbaren Einsatz ausgelegt, wie beispielsweise:

- Teeküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsplätzen;
- Bauernhöfe;
- Kunden von Hotels, Motels und sonstige Unterkünfte;
- Bed and Breakfasts.

GEBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG:

Bevor das Gerät benutzt wird, sollten alle abnehmbaren Teile, die mit den Nahrungsmitteln in Berührung kommen, mit heißem Wasser und mildem Spülmittel gereinigt und dann sorgfältig getrocknet werden.

- Den Behälter (C) mit der Öffnung nach oben auf eine horizontale Fläche stellen und die gewünschten, eventuell in kleine Stücke geschnittenen Nahrungsmittel einfüllen, ohne dabei die am Behälter markierte maximale Füllhöhe zu überschreiten.
- Den Messereinsatz (E) in die Öffnung des Behälters (C) einsetzen und im Uhrzeigersinn drehen, bis es fest sitzt (Abb. 2).
- Den Behälter (C) umdrehen und so in die entsprechende Aufnahme (A) des Motorblocks (B) einsetzen, dass die Noppen des Messereinsatzes (E) in die Schlitzte des Motorblocks eingreifen (Abb. 3).
- Den Stecker in die Steckdose stecken.
- Den oberen Teil des Behälters (C) leicht nach unten drücken. Der Mixer läuft, bis dieser Druck unterbrochen wird.
- Um einen stetigen Betrieb ohne Zutun des Anwenders zu erzielen, den Behälter (C) auf dem Motorblock (B) durch Drehen im Uhrzeigersinn verriegeln (Abb. 4). Das Gerät hört auf zu laufen, wenn der Behälter (C) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wieder entriegelt wird.
- Nach dem Gebrauch des Geräts den Stecker aus der Steckdose ziehen, abwarten, bis die Messer zum Stillstand gekommen sind und dann den Behälter (C) vom Motorblock (B) abheben.
- Den Behälter (C) wieder wenden und auf einer horizontalen Fläche abstellen. Zum Öffnen des Behälters, den Messereinsatz (E) abschrauben.
- Wenn der Mix direkt getrunken werden soll, das Ganze aus dem Behälter (C) in ein Glas gießen, oder den Deckel mit Trinkschnabel (D) anbringen, so dass der Behälter mitgenommen werden kann (Abb. 5).
- Nachdem der Mix verbraucht wurde, den Behälter (C) spülen.

ACHTUNG:

Den Behälter (C) mit den zu zerkleinernden Nahrungsmitteln füllen, mit dem Messereinsatz (E) verschließen und auf den Motorblock (B) setzen, bevor der Stecker in die Steckdose gesteckt wird

Die Messer sind sehr scharf, deshalb vorsichtig damit umgehen

Das Gerät nicht länger als 30 Sekunden ununterbrochen laufen lassen. Ideal ist die Betätigung in kurzen, nur wenige Sekunden dauernden Impulsen

Keinesfalls heiße Flüssigkeiten, oder Obst mit Kernen oder harten Schalen einfüllen, da dadurch die Messer beschädigt werden könnten.

Eiswürfel dürfen auf keinen Fall ohne Flüssigkeit zerkleinert werden.

EMPFEHLUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG

- Zunächst die Flüssigkeiten in den Behälter füllen (je nach Rezept Fruchtsaft, Milch, Joghurt oder einfach Wasser).
- Zähes Obst und Gemüse in 1,8 bis 2,5 cm große Stücke schneiden
- Den Behälter (C) nicht übermäßig füllen. Sollte der Motor steckenbleiben, das Gerät sofort abschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät mindestens 15 Minuten abkühlen lassen. Dann die überschüssigen Zutaten entfernen und die Verarbeitung fortsetzen.
- Das Gerät ist nicht geeignet zum Passieren von Kartoffeln, Schlagen von Eiweiß oder Milchprodukten, Kneten schwerer Teige, Hacken von rohem Fleisch oder Eis, allein oder in größeren Mengen.
- Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die Zutaten in der nachstehenden Reihenfolge in den Behälter gefüllt werden: Flüssigkeiten, frische Zutaten, gefrorene Früchte, Joghurt und Speiseeis.

REINIGUNG UND

INSTANDHALTUNG

ACHTUNG

Bevor das Gerät gereinigt wird, muss der Stecker aus der Steckdose gezogen und sicher gestellt werden, dass die Messer zum Stillstand gekommen sind.

Die Messer sind sehr scharf, deshalb ist bei der Reinigung höchste Vorsicht geboten.

- Die Behälter (C), der Messereinsatz (E) und die Deckel (D) können auch im oberen Korb der Spülmaschine gewaschen werden.
- Zur Reinigung des Motorblocks (B) ein feuchtes Tuch verwenden. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.



*Frullatore
Blender
Mixeur
Mischer*